done by Intertek Testing Services

Select HORECA

(DE) *Bedienungsanleitung*

(NL) *Gebruiksaanwijzing*

(FR) *Mode d'emploi*

(DK) *Brugsanvisning*

(GB) *Instruction manual*

GMW1025

EAN : 4894096837086

EAN : 4894170210859 (UK)

Chère cliente,
Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce produit **HORECA Select**. Comme tous les produits **HORECA Select**, celui-ci a été fabriqué selon les connaissances techniques les plus récentes et avec des éléments électriques et électroniques modernes et sûrs.

Avant d'utiliser cet appareil, prenez le temps de lire ce mode d'emploi.

FR

Merci beaucoup !

CE
GXJ0586

A.L.C Warenvertriebsgesellschaft GmbH
Schlueterstrasse 5
D-40235 Duesseldorf

Sommaire

Consignes de sécurité 17
Éléments d'utilisation 18
Compatibilité des ustensiles 19
Avant la première utilisation 19
Fonctionnement 19
Nettoyage et entretien 21
Dysfonctionnements 21
Maintenance 21
Spécifications techniques 21
Garantie 22

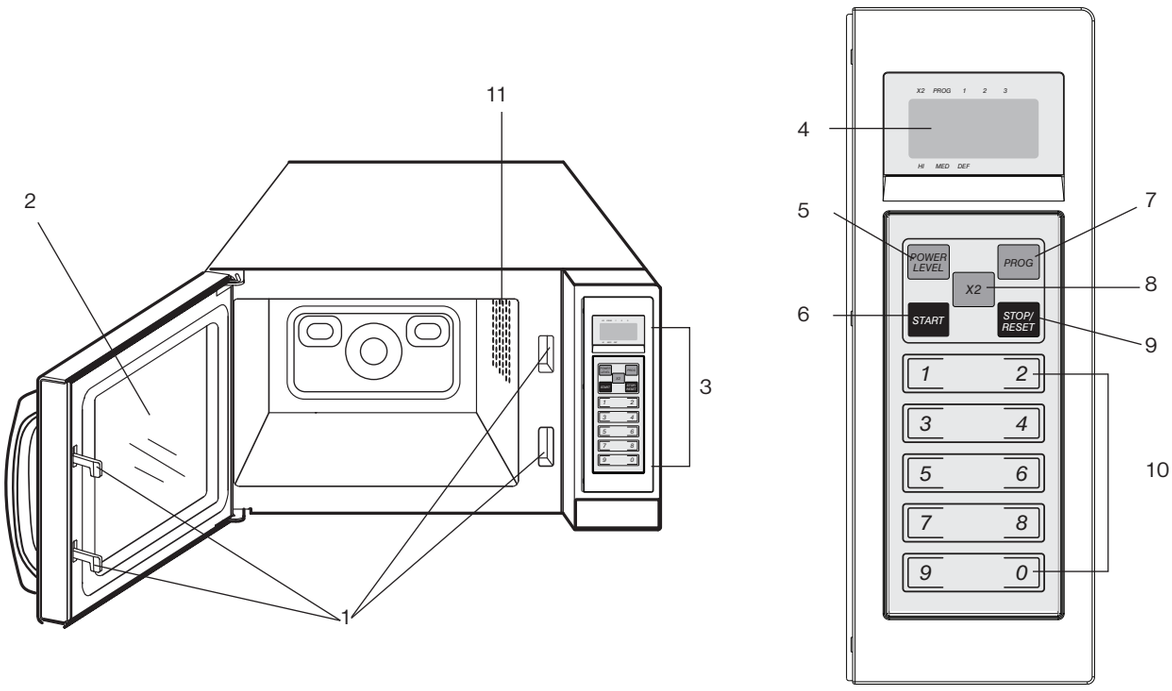
GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 16 11/12/09 2:02:24 PM

Consignes de sécurité

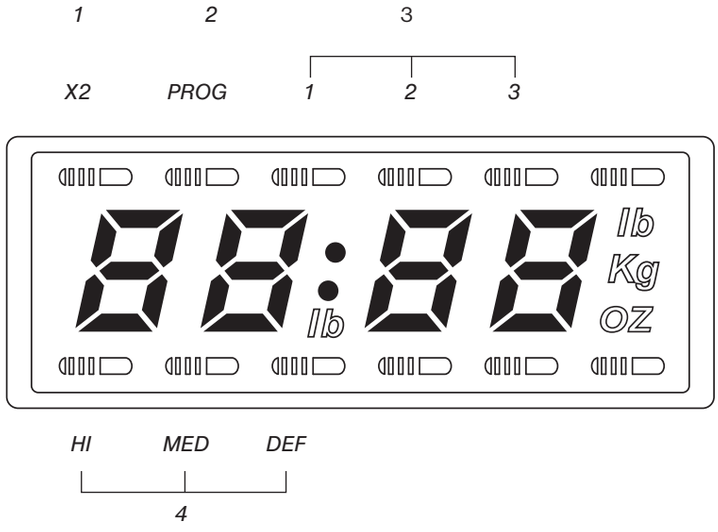
1. **Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service ! Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité afin d'éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation !**
2. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation future. Si l'appareil est cédé à un tiers, il doit être accompagné du mode d'emploi.
3. **Attention!** Si la porte ou le joint de la porte est endommagé(e), l'appareil ne doit plus être utilisé jusqu'à ce qu'une personne qualifiée se charge de la réparation.
4. **Attention!** Lors de la réparation de l'appareil, l'enlèvement des couvercles est dangereux, car ils protègent du rayonnement du four à micro-ondes. De ce fait, seule une personne qualifiée peut effectuer une telle réparation.
5. **Attention!** Les liquides ou autres denrées alimentaires ne doivent jamais être réchauffé(e)s dans un récipient hermétique, car cela pourrait provoquer une explosion.
6. **Attention!** Lorsque des boissons sont réchauffées au four à micro-ondes, cela peut entraîner une importante ébullition retardée. Des mesures de précaution doivent donc être prises lors de la manipulation du récipient.
7. **Attention!** Les aliments pour bébé dans les biberons ou les petits pots doivent être remués et secoués avant la cuisson. Vérifiez la température des aliments cuits afin d'éviter les brûlures.
8. Seuls des ustensiles compatibles au four à micro-ondes doivent être utilisés.
9. Lorsque des aliments sont réchauffés dans un récipient en plastique ou en papier combustible, veillez à ce que l'emballage ne s'enflamme pas.
10. En cas de fumée, éteindre immédiatement l'appareil et débrancher la prise de courant. Laisser la porte fermée afin d'asphyxier les flammes éventuelles.
11. Ne pas réchauffer les œufs dans leur coquille ou les œufs durs au four à micro-ondes. Ils se réchaufferaient très vite au milieu et pourraient exploser, même après la fin de la cuisson.
12. L'appareil doit être nettoyé régulièrement afin d'enlever les tâches provoquées par les aliments.
13. Si l'appareil n'est pas propre, cela peut provoquer des dommages sur la surface de l'appareil. Cela pourrait être dangereux et pourrait diminuer la durée de vie de l'appareil.
14. L'appareil est conçu pour un usage commercial.
15. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, à moins qu'elles ne le fassent sous la surveillance d'une personne responsable ou qu'elles en aient reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil.
16. Il faut veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
17. Risque de décharge électrique ! Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.
18. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
19. Avant la première utilisation, veuillez vérifier que le courant et la tension du secteur correspondent aux indications présentes sur la plaque signalétique.
20. Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation.
21. Évitez de coincer, de plier ou de frotter le câble d'alimentation sur des bords coupants, car cela peut l'endommager.
22 Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées ou humides.
23. Lors de l'utilisation d'une rallonge, celle-ci doit être appropriée à la puissance correspondante.
24. Branchez le câble d'alimentation ainsi que l'éventuelle rallonge nécessaire de sorte qu'il ne soit pas possible de tirer involontairement dessus ou de trébucher.
25. Ne débranchez pas la fiche d'alimentation en tirant sur le câble et n'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
26. Ne placez aucun objet à l'intérieur de l'appareil.
27. Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage ou en cas de non-utilisation prolongée.
28. Ne placez pas l'appareil à proximité de la radio ou de la télévision afin de ne pas perturber la réception.
29. N'utilisez l'appareil que pour des préparations alimentaires. N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements, du papier ou tout autre objet.
30. Ne laissez aucun objet à l'intérieur de l'appareil. Le four à micro-ondes ne doit fonctionner que lorsque des aliments sont à l'intérieur. La mise en marche sans aliments (fonctionnement à vide) provoquerait une surchauffe de l'appareil, ce qui pourrait l'endommager.
31. Pendant son utilisation, l'appareil chauffe. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four à micro-ondes.
32. L'ustensile utilisé peut également devenir chaud lorsque les aliments sont réchauffés. Par conséquent, utilisez toujours une manique pour prendre le plat.
33. Les aliments doivent toujours être réchauffés dans un récipient adapté à l'appareil.
34. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son revendeur ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
35. La surface peut devenir très chaud lorsque l'appareil est en marche.

GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 17 11/12/09 2:02:25 PM

Éléments d'utilisation



1. Système de verrouillage de la porte
2. Vitre
3. Tableau de commande
4. Afficheur digital
5. Touche **POWER LEVEL (Niveaux de puissance)**
6. Touche **START (Démarrage)**
7. Touche **PROG (Programme)**
8. Touche **X2**
9. Touche **STOP/RESET (Arrêt/Réinitialisation)**
10. Touches **de mémoire/numérotées**
11. Eclairage



1. Affichage **X2**
2. Affichage du programme
3. Affichage de l'étape de cuisson
4. Affichage de la puissance

HI : Puissance de sortie du four à micro-ondes élevée
MED : Puissance de sortie du four à micro-ondes moyenne
DEF : Fonction de décongélation

GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 18 11/12/09 2:02:26 PM

Compatibilité des ustensiles

Approprié :

- N'utilisez que des ustensiles prévus pour une utilisation au four à micro-ondes. Respectez les indications du fabricant lors de l'utilisation d'ustensiles pour four à micro-ondes.
- Le tableau ci-dessous vous aide à bien choisir un ustensile approprié au four à micro-ondes.

USTENSILE	MICRO-ONDES
Verre résistant à la chaleur	Approprié
Verre non-résistant à la chaleur	Non-approprié
Céramique résistante à la chaleur	Approprié
Plastique compatible au four à micro-ondes	Approprié
Essuie-tout	Approprié
Plat / coupelle métallique	Non-approprié
Plaque / grille de four	Non-approprié
Papier alu / récipient en alu	Non-approprié

Non-approprié :

- N'utilisez aucun ustensile comportant une décoration dorée ou argentée. Cela peut provoquer des étincelles et la décoration pourrait être endommagée.
- N'utilisez aucun récipient métallique. Cela peut provoquer des étincelles. En règle générale, les récipients avec poignées, fils ou garnitures métalliques ne sont pas appropriés. Enlevez toute attache métallique des récipients avant de les utiliser dans l'appareil.
- Les récipients en bois et en mélaminé ne sont pas appropriés non plus.
- De plus, n'utilisez aucun récipient présentant une ouverture étroite (par exemple des bouteilles).
- N'utilisez aucun thermomètre à viande qui ne soit pas explicitement indiqué par le fabricant comme étant « compatible au four à micro-ondes ».

Avant la première utilisation

- Enlevez tous les matériaux d'emballage (même à l'intérieur de l'appareil).
- Nettoyez l'appareil comme décrit dans la partie *Nettoyage et Entretien*.
- Installez le four à micro-ondes sur une surface plane et stable. Assurez-vous de laisser un espace libre de 100 mm à l'arrière de l'appareil et de 50 mm des deux côtés de l'appareil. L'écart minimum au-dessus de la partie supérieure de l'appareil est de 100 mm. L'armature ne doit jamais être enlevée.

Fonctionnement

Mise en service du four à micro-ondes

- Tirez sur la porte pour l'ouvrir. Placez les aliments et leur récipient à l'intérieur du four. Refermez la porte.
- Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de régler la puissance du four à micro-ondes. L'appareil propose trois niveaux : **HI** (puissance de sortie élevée), **MED** (puissance de sortie moyenne), **DEF** (fonction de décongélation).
- Appuyez sur les touches numérotées pour régler le temps de cuisson. Le réglage maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
- Appuyez sur la touche **START** pour réchauffer les aliments.
- Dès que le temps de cuisson est terminé, le signal sonore « *bip* » retentit quatre fois et l'affichage clignote.
- Tirez à nouveau sur la porte afin de l'ouvrir. Sortez les aliments de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est en marche, vous pouvez appuyer sur la touche **STOP/RESET** afin de l'arrêter. Appuyez à nouveau sur cette même touche pour effacer le réglage. Ou bien, appuyez sur la touche **START** pour poursuivre le fonctionnement de l'appareil.

Cuire avec plusieurs étapes de cuisson

- Tirez sur la porte afin de l'ouvrir. Placez les aliments et leur récipient à l'intérieur du four. Refermez la porte.
- Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de régler la puissance pour la première étape de cuisson.
- Utilisez les touches numérotées pour régler le temps de cuisson de la première étape.
- Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de régler la puissance pour la deuxième étape de cuisson.
- Utilisez les touches numérotées pour régler le temps de cuisson de la deuxième étape.
- Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de régler la puissance pour la troisième étape de cuisson.
- Utilisez les touches numérotées pour régler le temps de cuisson de la troisième étape.
- Appuyez sur la touche **START** pour cuire les aliments.
- Dès que le temps de cuisson est terminé, le signal sonore « *bip* » retentit quatre fois et l'affichage clignote.
- Tirez à nouveau sur la porte afin de l'ouvrir. Sortez les aliments de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est en marche, vous pouvez appuyer sur la touche **STOP/RESET** afin de l'arrêter. Appuyez à nouveau sur cette même touche pour effacer le réglage. Ou bien, appuyez sur la touche **START** pour poursuivre le fonctionnement de l'appareil.

GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 19 11/12/09 2:02:27 PM

Fonctionnement

Cuire avec un programme préréglé

- Tirez sur la porte afin de l'ouvrir. Placez les aliments et leur récipient à l'intérieur du four. Refermez la porte.
- Utilisez les touches numérotées pour choisir un programme de cuisson préréglé. Les temps de cuisson pour les programmes préréglés sont définis de la façon suivante:

Touche numérotée	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**
Temps de cuisson	10 secondes	20 secondes	30 secondes	45 secondes	1 minute

Touche numérotée	**6**	**7**	**8**	**9**	**0**
Cooking time	1 minute 30 secondes	2 minutes	2 minutes 30 secondes	3 minutes	3 minutes 30 secondes

- Appuyez sur la touche **START** pour réchauffer les aliments.
- Dès que le temps de cuisson est terminé, le signal sonore « *bip* » retentit quatre fois et l'affichage clignote.
- Tirez à nouveau sur la porte afin de l'ouvrir. Sortez les aliments de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est en marche, vous pouvez appuyer sur la touche **STOP/RESET** afin de l'arrêter. Appuyez à nouveau sur cette même touche pour effacer le réglage. Ou bien, appuyez sur la touche **START** pour poursuivre le fonctionnement de l'appareil.
- Vous pouvez démarrer l'appareil immédiatement après avoir appuyé sur l'une des touches numérotées et sans presser la touche **START**, pressez pour cela pendant quelques secondes la touche **STOP/RESET** jusqu'à ce que « *PL* » apparaisse sur l'affichage. Pour effacer le réglage, pressez pendant quelques secondes la touche **STOP/RESET** jusqu'à ce que « *P* » apparaisse sur l'affichage.
- Vous pouvez modifier le programme préréglé en intégrant un ou plusieurs niveaux de cuisson (3 maximum), utilisez pour cela l'une des dix touches numérotées.

1. Appuyez sur la touche **PROG**.
2. Appuyez sur l'une des touches **numérotées** afin de sélectionner un numéro.
3. Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de choisir la puissance du four à micro-ondes.
4. Appuyez sur l'une des touches numérotées afin de régler le temps de cuisson.
5. Répétez les étapes 3 et 4 si vous souhaitez régler plusieurs niveaux de cuisson.
6. Appuyez sur la touche **PROG** afin de régler le programme de cuisson préréglé.
7. Après le réglage, appuyez sur la touche **STOP/RESET**.

- Plusieurs programmes de cuisson peuvent être réglés avec la touche **X2**.
  a. Tirez sur la porte afin de l'ouvrir. Placez les aliments et leur récipient à l'intérieur du four. Refermez la porte.
  b. Appuyez sur la touche **X2** et sur l'une des touches numérotées, ensuite appuyez sur la touche **START**, le temps de cuisson pour chaque programme préréglé est défini de la façon suivante :

Touche numérotée	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**
Temps de cuisson	20 secondes	40 secondes	1 minute	1 minute 30 secondes	2 minutes

Touche numérotée	**6**	**7**	**8**	**9**	**0**
Cooking time	3 minutes	4 minutes	5 minutes	6 minutes	7 minutes

  c. Appuyez sur la touche **START** pour réchauffer les aliments.
  d. Dès que le temps de cuisson est terminé, le signal sonore « *bip* » retentit quatre fois et l'affichage clignote.
  e. Tirez à nouveau sur la porte afin de l'ouvrir. Sortez les aliments de l'appareil.
  f. Lorsque l'appareil est en marche, vous pouvez appuyer sur la touche **STOP/RESET** afin de l'arrêter. Appuyez à nouveau sur cette même touche pour effacer le réglage. Ou bien, appuyez sur la touche **START** pour poursuivre le fonctionnement de l'appareil.
  g. Vous pouvez démarrer l'appareil immédiatement après avoir appuyé sur l'une des touches numérotées et sans presser la touche **START**, pressez pour cela pendant quelques secondes la touche **STOP/RESET** jusqu'à ce que « *PL* » apparaisse sur l'affichage. Pour effacer le réglage, pressez pendant quelques secondes la touche **STOP/RESET** jusqu'à ce que « *P* » apparaisse sur l'affichage.
  h. Vous pouvez modifier le programme de cuisson préréglé. Pour cela, appuyez sur l'une des dix touches en même temps que sur la touche **X2**. (Lors de l'actionnement de la touche **X2**, un seul niveau de cuisson peut être programmé).

1. Appuyez sur la touche **PROG**.
2. Appuyez sur la touche **X2**.
3. Appuyez sur l'une des touches numérotées afin de sélectionner un numéro.
4. Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** afin de choisir la puissance du four à micro-ondes.
5. Appuyez sur l'une des touches numérotées afin de régler le temps de cuisson.
6. Appuyez sur la touche **PROG** afin de régler le programme de cuisson préréglé.
7. Après le réglage, appuyez sur la touche **STOP/RESET**.

GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 20 11/12/09 2:02:28 PM

Fonctionnement

Connaître le nombre d'utilisation
Vous pouvez savoir combien de fois l'appareil a été utilisé. Pour cela, veuillez suivre les étapes suivantes :
1. Maintenez la touche **STOP/RESET** enfoncée.
2. Appuyez sur la touche **POWER LEVEL** et l'affichage indique combien de fois l'appareil a été mis en service.

Sécurité enfant
Maintenez quelques secondes la touche **PROG** enfoncée afin de verrouiller l'appareil.
Pour déverrouiller l'appareil, pressez à nouveau quelques secondes la touche **PROG**.

Nettoyage et entretien

- **Attention!** Ne pas utiliser de produit à récurer ou d'éponge grattante pour nettoyer.
- **Attention!** La fiche d'alimentation doit être enlevée de la prise de courant lors du nettoyage.
- N'utiliser que des produits nettoyants doux.
- Essuyer l'intérieur avec un tissu imbibé de produit nettoyant doux et sécher.
- Nettoyez l'extérieur avec un tissu doux et sec.
- Veiller particulièrement à la propreté de la porte et du joint de la porte. Enlever soigneusement les salissures avec un tissu imbibé de produit nettoyant doux et sécher les surfaces.
- Tous les autres accessoires (plaques, grilles et rouleaux) peuvent être nettoyés avec de l'eau chaude et du produit vaisselle.
- Pour supprimer les odeurs à l'intérieur de l'appareil, mélangez du jus et du zeste de citron avec de l'eau dans un plat creux compatible au four à micro-ondes. Laissez le mélange cuire dans l'appareil pendant 5 minutes, essuyez ensuite l'appareil et séchez-le avec un tissu doux et sec.

Dysfonctionnements

Avant de contacter le service clients, vérifiez les points suivants :
- La fiche d'alimentation est-elle bien insérée dans la prise de courant ?
- La porte de l'appareil est-elle bien fermée ?
- Est-ce qu'un temps de cuisson est programmé ?
- L'alimentation de l'appareil est-elle correcte (fusible) ?

Maintenance

- Faites effectuer les réparations de l'appareil par une personne qualifiée.

Spécifications techniques

Tension	:	230 - 240 V~ 50 Hz
Puissance nominale	:	1500 W
Puissance de sortie micro-ondes	:	1000 W
Fréquence micro-ondes	:	2450 MHz
Niveau sonore	:	60 dB

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne fait pas pas partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

GMW1025-Hor-Manual one-05.indb 21 11/12/09 2:02:28 PM

Garantie

La garantie légale s'applique à ce produit.
Toute réclamation doit être formulée immédiatement après constatation.

La demande de garantie peut être formulée par l'acheteur ou par un tiers. Le droit de garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : mauvaise utilisation ou fausse manipulation, stockage ou rangement non soigné, mauvais branchement ou montage, violence faite à l'appareil ou toute autre influence extérieure. Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi qui vous fournira des informations importantes.

Toute demande de garantie de l'acheteur est soumise à la présentation de la preuve d'achat.

Remarques :

1. Si votre produit ne fonctionne plus correctement, merci de vérifier au préalable si une mauvaise manipulation ou une coupure d'électricité, par exemple, n'est pas à l'origine de ce dysfonctionnement.
2. Merci de fournir dans tous les cas les informations et documents suivants relatifs à votre produit défectueux :
   - Preuve d'achat
   - Désignation de l'appareil / type / marque
   - Description la plus précise possible du dysfonctionnement ou du défaut

Pour toute demande de garantie ou pour signaler un dysfonctionnement, veuillez vous adresser à votre magasin.

GWL 7/08 E/FR